

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2016/17

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Guinea and Nepal to the United Nations.

23 May 2016

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Guinée et du Népal auprès de l'Organisation.

Le 23 mai 2016



PERMANENT MISSION
OF NEPAL
TO THE UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF GUINEA
TO THE UNITED NATIONS

New York, May 12, 2016

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of Nepal and the Government of the Republic of Guinea have decided to establish diplomatic relations as of today, May 12, 2016.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the Agreement circulated as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

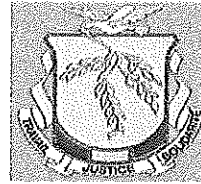
FOR THE GOVERNMENT OF
OF NEPAL

His Excellency Mr. Durga Prasad Bhattarai
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative of Nepal
to the United Nations

FOR THE GOVERNMENT
THE REPUBLIC OF GUINEA

His Excellency Mr. Mamadi TOURE
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative of the Republic of
Guinea to the United Nations

His Excellency Mr. Ban Ki-moon
Secretary General of the United Nations
New York



**AGREEMENT FOR ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF NEPAL AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC
OF GUINEA**

The Government of Nepal and the Government of the Republic of Guinea,

Desiring to develop friendly relations and strengthen cooperation between the two countries on the basis of respect for the principles of international law and the Charter of the United Nations;

Have agreed to establish diplomatic relations at the ambassadorial level with effect on the date of signature of the present Agreement,

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned being duly authorized by their respective Governments, have signed the present Agreement.

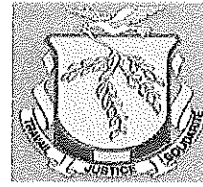
Done in duplicate in New York, on May 12, 2016, in the Nepali, French and English languages, all texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF NEPAL

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC GUINEA

His Excellency Mr. Durga Prasad Bhattarai
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative of Nepal
to the United Nations

His Excellency Mr. Mamadi TOURE
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative of the Republic
of Guinea to the United Nations



Accord
sur l'établissement des relations diplomatiques
entre
le Gouvernement du Népal
et
le Gouvernement de la République de Guinée

Le Gouvernement du Népal et le Gouvernement de la République de Guinée,

Désireux de développer des relations amicales et de renforcer la coopération entre les deux pays sur la base du respect des principes du Droit international et de la Charte des Nations Unies,

Sont convenus d'établir les relations diplomatiques au niveau des Ambassadeurs, à compter de la date de signature du présent Accord.

EN FOI DE QUOI, les représentants dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs ont signé le présent acte juridique.

Fait à New York, le 12 mai 2016, en double exemplaire, en langues népalaise, française et anglaise, le tout faisant également foi.

Pour le Gouvernement
du Népal

S.E.M Durga Prasad Bhattarai
Ambassadeur, Représentant Permanent
auprès de l'Organisation des Nations Unies

Pour le Gouvernement de
la République de Guinée

S.E.M Mamadi TOURE
Ambassadeur, Représentant Permanent
auprès de l'Organisation des Nations Unies